

Germany-Eichwalde: Accommodation, building and window cleaning services

OJ S 189/2019 01/10/2019

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Gemeinde Eichwalde

Postal address: Grünauer Straße 49

Town: Eichwalde

NUTS code: DE406 Dahme-Spreewald

Postal code: 15732

Country: Germany

Contact person: Gebäudemanagement/Raumplanung

E-mail: BV8@eichwalde.de

Internet address(es):

Main address: www.eichwalde.de

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://abruf.bi-medien.de/D437406336>

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <http://www.bi-medien.de>

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

Additional information can be obtained from another address:

Official name: Gemeinde Eichwalde

Postal address: Grünauer Straße 49

Town: Eichwalde

NUTS code: DE406 Dahme-Spreewald

Postal code: 15732

Country: Germany

Contact person: Gebäudemanagement/Raumplanung

E-mail: BV8@eichwalde.de

Internet address(es):

Main address: www.eichwalde.de

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Gemeinde Eichwalde

Reference number: 18/2019

II.1.2. Main CPV code

90911000 Accommodation, building and window cleaning services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Unterhalts-, Grund- und Glasreinigung in verschiedenen Objekten der Gemeinde Eichwalde.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for maximum number of lots: 4

II.2. Description

II.2.1. Title

Los 1 – Unterhalts- und Grundreinigung

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

90911200 Building-cleaning services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE406 Dahme-Spreewald

II.2.4. Description of the procurement

Unterhalts- und Grundreinigung (genaue Informationen sind im Leistungsverzeichnis enthalten):

- Humbold-Grundschule,
- Humbold-Grundschule,
- Villa Mosaik,
- Radeland Halle,
- Kita „Haus der kleinen Strolche“,
- Kita „Zwergenstübchen“.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: jährliche Reinigungsstunden inklusive aller Bedarfspositionen und Optionen / Weighting: 25

Quality criterion - Name: Qualitätssicherungsmaßnahmen gemäß beigefügten Vordruck / Weighting: 25

Cost criterion - Name: Angebotspreis inklusive aller Bedarfspositionen und Optionen / Weighting: 50

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/01/2020 End: 31/12/2021

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Eine Verlängerung erfolgt entsprechend den Bestimmungen der Besonderen Vertragsbedingungen maximal viermal um jeweils 12 Monate.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Ablauf der Angebotsfrist: 29.10.2019, 11:00 Uhr.

Bindefrist des Angebots: 16.12.2019.

II.2. Description

II.2.1. Title

Los 2 – Unterhalts- und Grundreinigung

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

90911200 Building-cleaning services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE406 Dahme-Spreewald

II.2.4. Description of the procurement

Unterhalts- und Grundreinigung (genaue Informationen sind im Leistungsverzeichnis enthalten):

- Alte Feuerwache,
- Rathaus,
- Bibliothek,
- Heimatarchiv,
- Feuerwehrgerätehaus,
- Club Eichwalde.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: jährliche Reinigungsstunden inklusive aller Bedarfspositionen und Optionen / Weighting: 25

Quality criterion - Name: Qualitätssicherungsmaßnahmen gemäß beigefügten Vordruck / Weighting: 25

Cost criterion - Name: Angebotspreis inklusive aller Bedarfspositionen und Optionen / Weighting: 50

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/01/2020 End: 31/12/2021

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Eine Verlängerung erfolgt entsprechend den Bestimmungen der Besonderen Vertragsbedingungen maximal viermal um jeweils 12 Monate.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Ablauf der Angebotsfrist: 29.10.2019, 11:00 Uhr.

Bindefrist des Angebots: 16.12.2019.

II.2. Description

II.2.1. Title

Los 3 – Unterhalts- und Grundreinigung

Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

90911200 Building-cleaning services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE406 Dahme-Spreewald

II.2.4. Description of the procurement

Unterhalts- und Grundreinigung (genaue Informationen sind im Leistungsverzeichnis enthalten):

- Betriebshof,
- Friedhof,
- Kita Pinocchio,
- Sportfunktionsgebäude.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: jährliche Reinigungsstunden inklusive aller Bedarfspositionen und Optionen / Weighting: 25

Quality criterion - Name: Qualitätssicherungsmaßnahmen gemäß beigefügten Vordruck / Weighting: 25

Cost criterion - Name: Angebotspreis inklusive aller Bedarfspositionen und Optionen / Weighting: 50

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/01/2020 End: 31/12/2021

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Eine Verlängerung erfolgt entsprechend den Bestimmungen der Besonderen Vertragsbedingungen maximal viermal um jeweils 12 Monate.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Ablauf der Angebotsfrist: 29.10.2019, 11:00 Uhr.

Bindefrist des Angebots: 16.12.2019.

II.2. Description

II.2.1. Title

Los 4 – Glasreinigung

Lot No: 4

II.2.2. Additional CPV code(s)

90911300 Window-cleaning services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE406 Dahme-Spreewald

II.2.4. Description of the procurement

Glasreinigung (genaue Informationen sind im Leistungsverzeichnis enthalten):

- Humbold-Grundschule,
- Humbold-Grundschule,
- Villa Mosaik,
- Radeland Halle,
- Kita „Haus der kleinen Strolche“,
- Kita „Zwergenstübchen“,
- Alte Feuerwache,
- Rathaus,
- Bibliothek,
- Heimatarchiv,
- Feuerwehrgerätehaus,
- Club Eichwalde,
- Betriebshof,
- Friedhof,
- Kita Pinocchio,
- Sportfunktionsgebäude.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Cost criterion - Name: Preis / Weighting: 100

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/01/2020 End: 31/12/2021

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Eine Verlängerung erfolgt entsprechend den Bestimmungen der Besonderen Vertragsbedingungen maximal viermal um jeweils 12 Monate.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Ablauf der Angebotsfrist: 29.10.2019, 11:00 Uhr.

Bindefrist des Angebots: 16.12.2019.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Die Eignung ist durch Eigenerklärungen nachzuweisen, sofern keine Präqualifizierung vorliegt:
— eine vollständige Kopie des Berufs- oder Handelsregistrauszuges, je nach den Rechtsvorschriften des Staates, in dem der Bieter niedergelassen ist (Paragr. 44 Abs. 1 VgV),
— Handwerks- bzw. Gewerbekarte der zuständigen Handwerkskammer oder Zugehörigkeitsbescheinigung der zuständigen Industrie- und Handelskammer,
— unterschriebene Erklärung über das Nichtvorliegen der Ausschlussgründe nach den Paragr. 123 n und 124 GWB sowie über das Nichtvorliegen der Voraussetzungen nach Paragr. 21 des Arbeitnehmerentsendegesetzes (AEntG) und nach Paragr. 21 des Schwarzarbeitsbekämpfungsgesetzes (SchwarzArbG) für einen Ausschluss vom Vergabeverfahren, mittels Vordruck in den Ausschreibungsunterlagen,
— zum Zeitpunkt der Abgabe des Angebotes gültiger Nachweis der Mitgliedschaft in der Berufsgenossenschaft sowie Bescheinigung über die rückstandslose Beitragsentrichtung.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Die Eignung ist durch Eigenerklärungen nachzuweisen, sofern keine Präqualifizierung vorliegt:
— unterschriebene Erklärung über den Umsatz des Unternehmens in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren (Paragr. 45 Abs. 4 VgV) und darüber, dass der gem. Nr. 9 b) geforderte und vorgelegte Registrauszug den aktuellen Eintragungsstand wiedergibt,
— Eigenerklärung oder Nachweis der Betriebshaftpflichtversicherung (Paragr. 45 Abs. 4 VgV).

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Die Eignung ist durch Eigenerklärungen nachzuweisen, sofern keine Präqualifizierung vorliegt:

- geeignete Referenzen über früher ausgeführte vergleichbare Aufträge für die geforderten Leistungen in Form einer Liste der in den letzten 3 Jahren erbrachten wesentlichen Leistungen mit Angabe des Werts, des Liefer-beziehungsweise Erbringungszeitpunkts sowie des öffentlichen oder privaten Empfängers sowie dazugehörige Ansprechpartner und Telefonnummern,
- Kalkulation der Stundenverrechnungssätze gem. dem in den Vergabeunterlagen beigefügten Muster für die Kalkulation der Stundenverrechnungssätze,
- Erklärung des Unternehmens für die Ausführung der zu vergebenden Leistung zur Verfügung stehende technische Ausrüstung (Paragr. 46 Abs. 3 VgV) gem. dem beigefügten Vordruck,
- Erklärung zur Umsetzung der betrieblichen Qualitätssicherung (Paragr. 46 Abs. 3 VgV) gem. dem beigefügten Vordruck,
- Vereinbarung zur Einhaltung der Mindestanforderungen nach dem Brandenburgischen Vergabegesetz,
- wenn der Einsatz von Nachunternehmern geplant ist, ist folgende Erklärung mit dem Angebot vorzulegen: Leistungsübersicht Nachunternehmer,
- wenn der Einsatz von Nachunternehmern geplant ist, ist folgende Erklärung vor Zuschlagserteilung vorzulegen: Vereinbarung zur Einhaltung der Mindestanforderungen nach dem Brandenburgischen Vergabegesetz Nachunternehmer.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Der Auftragnehmer ist verpflichtet, für die Dauer des Vertrages zur Abdeckung aller Schadensersatz- und/oder Regressansprüche eine Haftpflichtversicherung, einschließlich einer Schlüsselerlustversicherung, in einer solchen Höhe abzuschließen, die den Gegebenheiten – auch nach eingetretenen Änderungen – in vollem Umfange Rechnung trägt. Die Mindestdeckungssumme beträgt:

- 5 Mio. EUR pauschal bei Personenschäden, Sach- und Vermögensschäden,
- 25 000 EUR bei Schlüsselerlustschäden (Dies muss die Ersatzschlüsselbeschaffung, den Austausch der Schließanlage (inklusive Aus- und Einbaukosten) sowie sonstige vorläufige Sicherungsmaßnahmen (z. B. Bewachung) beinhalten.),
- 100 000 EUR bei Bearbeitungsschäden.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 29/10/2019 Local time: 11:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 29/10/2019 Local time: 11:00

Place:

Ort: Gemeinde Eichwalde

Grünauer Straße 49

15732 Eichwalde

Information about authorised persons and opening procedure: Es sind keine Bewerber oder Bieter bei der Angebotseröffnung zugelassen.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic ordering will be used

VI.3. Additional information

Vergabeunterlagen in elektronischer Form:

Informationen zum Abruf der Vergabeunterlagen: siehe I.3).

Kommunikation:

Anfragen zum Verfahren können elektronisch über die B_I eVergabe (www.bi-medien.de) oder an die unter I.3) genannte Adresse gestellt werden.

Angebotsabgabe:

Schriftliche Angebote sind nicht zugelassen!

Angebote können nur elektronisch in Textform abgegeben werden.

Bei elektronischer Angebotsübermittlung in Textform ist der Bieter und die zur Vertretung des Bieters berechnete natürliche Person zu benennen. Das Angebot ist zusammen mit den Anlagen bis zum Ablauf der Angebotsfrist über die B_I eVergabe (www.bi-medien.de) zu übermitteln.

Zugang zur elektronischen Kommunikation bzw. Angebotsabgabe als registrierter Nutzer der B_I eVergabe über den Menüpunkt – Meine Vergaben – unter dem B_I code D437406336 im Bereich – Mitteilungen – bzw. – Angebot.

Informationen zu den Registrierungsmöglichkeiten sind zu finden unter: <https://www.bi-medien.de/bi-medien/produkte/de-bimedien-produkte.bi>

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft und Energie

Postal address: Heinrich Mann Allee 107

Town: Potsdam

Postal code: 14473

Country: Germany

Telephone: +49 3318661610/1719

Fax: +49 3318661652

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Ergeht eine Mitteilung des Auftraggebers, der Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann der Bieter wegen Nichtbeachtung der Vergabevorschriften ein Nachprüfungsverfahren nur innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang vor der Vergabekammer beantragen. Nach Ablauf der Frist ist der Antrag unzulässig. (Paragr. 160Abs.3 Nr. 4 GWB).

VI.5. Date of dispatch of this notice

27/09/2019